

ONCE AGAIN ABOUT THE HISTORICAL-CRITICAL EXEGESIS, FROM AN ORTHODOX PERSPECTIVE

CONSTANTIN OANCEA

Abstract. In den letzten Jahrzehnten sind unter orthodoxen Theologen hermeneutische Fragestellungen intensiv diskutiert worden. Es gibt auf der einen Seite die Bestrebung, ein orthodoxes Profil der biblischen Exegese zu identifizieren. Auf der anderen Seite wird nach der Legitimität der historisch-kritischen Exegese für die orthodoxe Theologie gefragt. In dieser Studie analysiere ich zunächst die Vorwürfe, die der historisch-kritischen Exegese gebracht wurden, wobei ich auch nach ihrer heutigen Relevanz frage. Danach nenne ich vier Argumente, die aus orthodoxer Sicht die historisch-kritische Herangehensweise an den biblischen Text legitimieren.

Keywords: orthodoxe Theologie, Bibelauslegung, biblische Hermeneutik, historisch-kritische Exegese.

Ulrich Luz has definitely stimulated the concerns of several Orthodox theologians for biblical hermeneutics. His (and some of his colleagues') initiative to bring together, at the same conference table, Eastern and Western theologians, the idea of editing a volume of works¹, his enthusiasm for Eastern theology – so palpable in the article he has signed in the volume referred to above² – yielded favorable results.

In my opinion, the themes of biblical hermeneutics continue to be the most debated subjects among the Orthodox biblical scholars. There is a particular interest in the theoretical discussion on different approaches and exegetical methods. I have also approached the issue of hermeneutics, in an attempt to re-evaluate the historical-critical method from the perspective of both the limits and the opportunities it provides³. Since interest for the hermeneutical issue did not

¹ J. D.G. DUNN, H. KLEIN, U. LUZ, V. MIHOC (eds.), *Auslegung der Bibel in orthodoxer und westlicher Perspektive: Akten des west-östlichen Neutestamentler/Innen-Symposiums von Neamț vom 4.-11. September 1998*, (WUNT 130), Tübingen: Mohr Siebeck, 2000. The Romanian edition: *Intepretarea Sfintei Scripturi din perspective ortodoxă și apuseană*, Teofania Publishing House, Sibiu, 2003.

² U. LUZ, "Die Bedeutung der Kirchenväter für die Auslegung der Bibel. Eine westlich protestantische Sicht", in: DUNN, KLEIN, LUZ, MIHOC, *Auslegung*, p. 29-51.

³ C. OANCEA, "Exegeza istorico-critică și teologia biblică ortodoxă: o reevaluare", in: *Revista Teologică* 3/2007, p. 187-202.